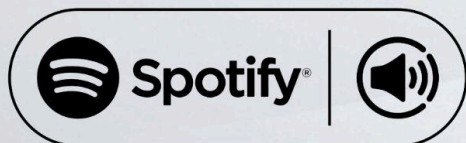


CD | FM | DAB+
Internet | BT |
USB

with Spotify Connect

REGENT[®] i450s
stereo bass reflex



mobile app

Available on the iPhone



GET IT ON



Manuale utente

versione 1







Contenuto

Contenuto.....	1
Designazioni utilizzate.....	3
1. Requisiti di rete.....	4
2. Sicurezza.....	4
3. Aspetto e caratteristiche principali.....	7
Telecomando.....	8
4. Primi passi.....	9
Accensione del REGENT i450s per la prima volta.....	9
5. Caratteristiche del REGENT i450s.....	10
5.1 Menu principale.....	10
5.2 Impostazioni di sistema.....	11
5.2.1 Procedura guidata di configurazione.....	11
5.2.2 Equalizzatore.....	13
5.2.3 Rete.....	14
5.2.4 Ora/Data.....	15
5.2.5 Lingua.....	15
5.2.6 Ripristino delle impostazioni di fabbrica - Impostazioni di fabbrica.....	15
5.2.7 Aggiornamento software.....	15
5.2.8 Info - Informazioni.....	15
5.2.9 Retroilluminazione.....	15
5.2.10 Informativa sulla privacy.....	15
5.3 Radio Internet.....	16
5.3.1 Ultimo ascolto.....	16
5.3.2 Elenco delle stazioni – Elenco delle stazioni radio.....	16
5.3.3 Preferiti.....	17
5.3.4 Le mie stazioni aggiunte.....	17
5.3.5 Preimpostazioni - Salvate.....	18
5.3.6 Informazioni in riproduzione – Informazioni sul brano/stazione in riproduzione.....	18
5.4 Spotify Connect.....	18
5.5 USB.....	18
5.5.1 Riproduzione USB - Riproduzione da USB.....	19
5.5.2 Ripeti/riproduzione casuale.....	19
5.5.3 Informazioni sulla riproduzione in corso - Informazioni sul brano in riproduzione.....	19
5.6 Podcast.....	19
5.7 DAB.....	20
5.7.1 Stazioni di scansione.....	20
5.7.2 Preimpostazioni.....	21
5.7.3 Riproduzione delle informazioni.....	21
5.7.4 Impostazioni.....	21
5.8 FM.....	22

5.8.1 Preimpostazioni.....	22
5.8.2 Riproduzione delle informazioni.....	22
5.8.3 Impostazioni.....	23
5.9 Bluetooth.....	23
5.10 CD.....	24
5.10.1 Riproduzione.....	24
5.10.2 Ripeti/Riproduzione casuale.....	24
5.10.4 Programmazione delle tracce del CD.....	24
5.10.5 CD MP3/WMA.....	25
5.11 INGRESSO AUX.....	25
5.12 Dormire.....	26
5.13 Allarme.....	26
5.14 Funzionalità aggiuntive.....	27
5.14.1 Presa per cuffie.....	27
5.14.2 NetRemote (applicazione UNDOK).....	27
6. Risoluzione dei problemi.....	32
7. Specifiche.....	33
8. Compatibilità.....	34

Grazie per aver acquistato la radio Ferguson REGENT i450s. Per utilizzare questo prodotto in tutta libertà e sfruttarne appieno le funzionalità, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimento futuro.

Designazioni utilizzate

	<p><i>Attenzione! Rischio di scossa elettrica: non aprire.</i></p> <p>Questa avvertenza mette in guardia contro l'apertura dell'involucro del ricevitore. Solo il personale di assistenza autorizzato è autorizzato ad aprire l'involucro.</p>
	<p>Il simbolo del bidone della spazzatura barrato apposto sul prodotto indica che il prodotto è coperto dalla Direttiva Europea 2012/19/UE. Informazioni sui punti di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici usati sono disponibili presso le autorità locali.</p> <p>Si prega di seguire le linee guida locali e di non smaltire questi tipi di dispositivi con gli altri rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e i rischi per la salute.</p>
	<p>Questo prodotto contiene batterie come definite nella Direttiva 2006/66/CE, che non possono essere smaltite con altri rifiuti domestici. Si prega di verificare le normative locali in materia di smaltimento delle batterie, poiché uno smaltimento corretto contribuisce a prevenire l'inquinamento ambientale e i rischi per la salute.</p>
	<p>Questo dispositivo è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, adatti al riutilizzo.</p>
	<p>Questa marcatura indica che il ricevitore è conforme alle disposizioni della direttiva 2004/108/CE relativa all'applicazione da parte degli Stati membri delle norme sulla compatibilità elettromagnetica e alle disposizioni della direttiva 2014/35/UE concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.</p>
	<p>Ferguson Sp. z o.o. dichiara con la presente che il dispositivo è stato progettato, testato e prodotto in conformità alle linee guida della Direttiva europea 2014/53/UE sulle apparecchiature radio e sulle apparecchiature terminali di telecomunicazione.</p> <p>La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web all'indirizzo https://ferguson-digital.eu/deklaracje-zgodnosci/</p>
	<p>Se un prodotto presenta questo logo, significa che sono state pagate le tariffe per il sistema appropriato di riciclaggio e recupero dei rifiuti.</p>

1. Requisiti di rete

- Connessione a banda larga a un punto di accesso wireless, router o dispositivo di rete simile.
- Il dispositivo di rete deve supportare lo standard wireless (802.11 b/g/n).
- Un computer, un tablet o uno smartphone con connessione di rete. Tutti i dispositivi devono essere connessi alla stessa rete del REGENT i450s.

2. Sicurezza

Generale

- Non far cadere il tuo REGENT i450s né esporlo a liquidi, fluidi o umidità. Ciò potrebbe danneggiarlo.
- Se si sposta il dispositivo da una stanza calda a una fredda, o viceversa, attendere almeno 1 ora prima di collegarlo alla presa di corrente. In caso contrario, potrebbero verificarsi dei problemi.
- Non utilizzare il REGENT i450s in ambienti polverosi. La polvere può danneggiare i componenti elettronici, causando malfunzionamenti.
- Posizionare il dispositivo in posizione orizzontale, su una superficie piana, uniforme e stabile.
- Non smontare il dispositivo REGENT i450s poiché ciò invaliderebbe la garanzia.
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi. Si prega di notare che la garanzia non copre i danni al dispositivo causati dai fulmini.
- Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo. In questo modo si eviterà il rischio di incendio.
- Non coprire le aperture di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamma libera, come candele accese.
- Per garantire la conformità ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze, posizionare il dispositivo ad almeno 20 cm da tutte le persone. Questa distanza di separazione non si applica quando si utilizzano i comandi del dispositivo.

Caricabatterie

- Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione fornito con REGENT i450s.
- La presa di corrente deve essere installata vicino al REGENT i450s e deve essere facilmente accessibile. Non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani bagnate e non staccare mai la spina tirando il cavo.
- Assicuratevi che la tensione specificata dal REGENT i450s corrisponda a quella della vostra presa a muro. Una tensione errata danneggerà il dispositivo.



Riproduzione di CD (Compact disc)

- Utilizzare solo CD audio digitali con questo simbolo:
- NON UTILIZZARE QUESTI TIPI DI DISCHI:
 - Mini CD (8 cm). Utilizzare solo CD di dimensioni standard da 12 cm. I mini CD potrebbero inceppare il meccanismo di alimentazione.
 - Dischi con rivestimenti incompleti. I dischi con una sezione trasparente di grandi dimensioni potrebbero non essere letti correttamente.
 - Dischi molto sottili o molto flessibili. Possono inceppare il meccanismo.
- Non scrivere mai su un disco né attaccarci sopra adesivi. Conservare i dischi nella loro custodia appropriata e in condizioni appropriate.
- Per rimuovere lo sporco dal disco, pulirlo con un panno morbido e pulito.
- I detergenti potrebbero danneggiare il CD.
- Non esporre i dischi a pioggia, umidità o temperature elevate.
- Questo dispositivo è classificato come LASER DI CLASSE 1.



Rischi associati all'elevato volume

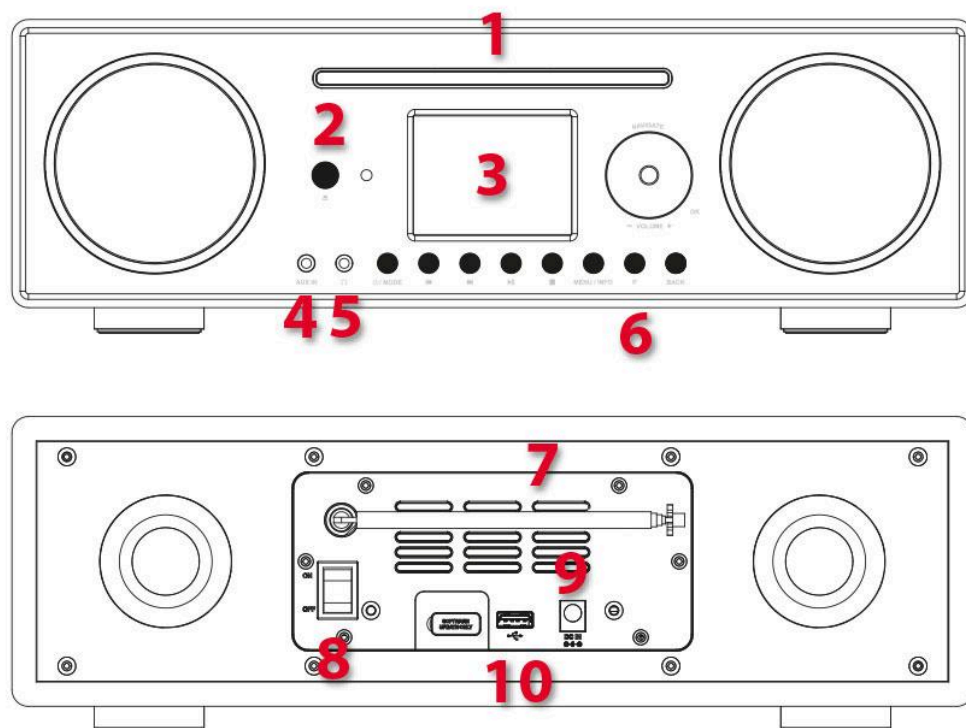
- Quando si ascolta il REGENT i450s in cuffia, abbassare sempre il volume prima di collegarlo. Una volta collegato, aumentare il volume fino al livello desiderato.
- Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per lunghi periodi di tempo.

Manutenzione / Pulizia

- Durante la pulizia, scollegare sempre il REGENT i450s dall'alimentazione elettrica.
- Non utilizzare alcol o liquidi contenenti ammoniaca per pulire il dispositivo. Se necessario, pulire con un panno leggermente umido. Assicurarsi di asciugare il dispositivo dopo la pulizia.
- Per trasportare la radio REGENT i450s è preferibile utilizzare l'imballaggio originale.
- Questo dispositivo deve essere smaltito presso un punto di raccolta appropriato; non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Per lo smaltimento, portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici. Consultare il rappresentante locale o il rivenditore per informazioni sul riciclaggio.



3. Aspetto e caratteristiche principali



1. **CD:**lettore CD
2. **Ricevitore IR:**Ricevitore del segnale IR dal telecomando
3. **Schermo TFT da 2,8":** Schermo
4. **A:**Jack da 3,5 mm per AUX IN
5. **Presa per auricolari:**Jack per cuffie da 3,5 mm
6. **Pulsanti e manopola:**Operazioni e funzioni di base
7. **Antenna DAB/FM:**Ricezione DAB/FM
8. **Interruttore:**Accende/spegne la radio
9. **Ingresso CC:**Alimentazione elettrica
10. **Porta USB2.0:**Collega il tuo lettore USB o MP3 per riprodurre

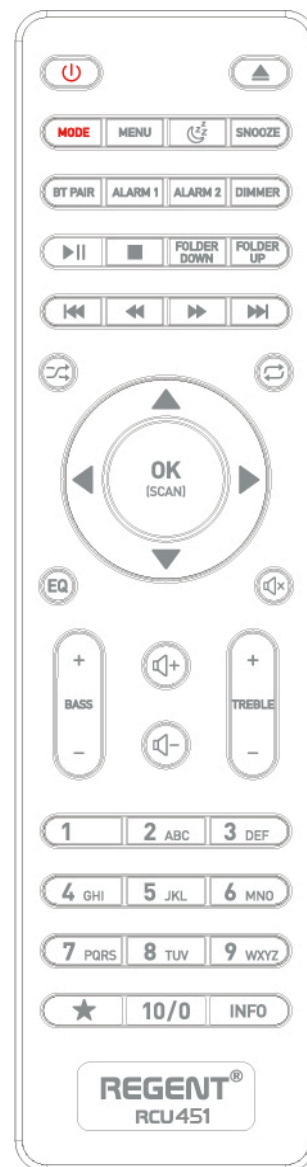
Telecomando





Fai scorrere il coperchio del vano batterie con il pollice ed estrailo. Installa le batterie AAA da 1,5 V nel vano batterie, inserendole nel verso corretto.



Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni del produttore.

Simbolo	Funzione
	Accendere/spegnere il dispositivo; disattivare la sveglia
MODE	Selezione della modalità di apertura e chiusura
MENU	Apri, chiudi il menu
	Tieni premuto per cercare all'indietro
	Avvia la riproduzione, metti in pausa
EQ	Seleziona un'impostazione dell'equalizzatore
	Salire
	Vai a sinistra
OK (SCAN)	Confermare
	Vai a destra
	Scorrere verso il basso
	Estrarre il vassoio del CD
FOLDER DOWN	Scorrere la cartella sul CD
FOLDER UP	Vai alla cartella sul CD
	Tieni premuto per cercare in avanti
	Smetti di riprodurre musica
	Alza il volume
	Abbassa il volume
	Disattiva, riattiva l'audio
1-10/0	Pulsanti numerici: richiama una stazione preferita salvata
	Riproduzione: casuale e ripeti dall'elenco
	Spegni la radio tra 15/30/60/90/120/150/180 min
SNOOZE	Sonno



BT PAIR	Associazione Bluetooth a un dispositivo
ALARM 1 ALARM 2	Allarme 1, allarme 2
DIMMER	Oscuratore dello schermo
	Traccia successiva/precedente
	Aumenta/diminuisci i bassi
	Aumenta/diminuisci i toni
	Preferito
INFO	Visualizza informazioni aggiuntive

4. Primi passi

La confezione contiene:

- Radio REGENT i450s
- Adattatore CA
- Cavo jack audio da 3,5 mm su entrambe le estremità
- Manuale utente
- Pilota RCU451
- 2 batterie AAA

Collegare l'adattatore di alimentazione alla porta DC IN sul retro del ricevitore. Quindi collegare il dispositivo a una presa di corrente.

Prepara l'ambiente di rete. Per il Wi-Fi: assicurati che la rete sia configurata e di conoscere la password WEP, WPA o WPA2 per attivare la connessione. Puoi anche utilizzare WPS (WiFi Protected Setup) per un semplice accoppiamento tra il tuo dispositivo di rete e il REGENT i450s. Verifica che le spie luminose del dispositivo di rete indichino il corretto funzionamento.



Accensione del REGENT i450s per la prima volta

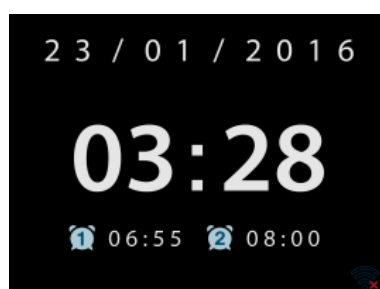
Quando accendi il dispositivo per la prima volta, dovrai prima selezionare una lingua. Ruota la manopola per selezionare la lingua desiderata dall'elenco e premi la manopola o il tasto "OK" sul telecomando per confermare.





Dopo aver selezionato la lingua, vengono visualizzate le informazioni sull'informativa sulla privacy. Premere "OK" per continuare. Verrà visualizzata la procedura guidata di configurazione per aiutarvi a configurare le impostazioni principali del dispositivo. Il sistema

chiederà se si desidera eseguire la procedura guidata di configurazione. Selezionare SÌ per continuare la configurazione. I dettagli sulla procedura guidata di configurazione sono disponibili nella sezione 5.2.1 di seguito. Se si seleziona NO, la finestra successiva chiederà se si desidera eseguire nuovamente la procedura guidata di configurazione alla successiva accensione del dispositivo.

Il REGENT i450s si conatterà automaticamente alla rete impostata prima della riconnessione alla radio Internet. Se si desidera modificare la rete, accedere alle Impostazioni di Sistema per configurare la connessione appropriata. Vedere le sezioni 5.2.1 e 5.2.3.

Tieni premuto  /MODE IL  sul telecomando per entrare in modalità standby. In questa modalità, sullo schermo vengono visualizzati l'ora, la data e le eventuali sveglie attive.



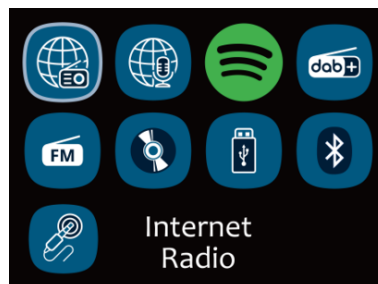
Ruotare la manopola o utilizzare i pulsanti  /  sul telecomando per regolare il volume. È possibile disattivare l'audio del dispositivo ruotando la manopola  o con il tasto MUTE  sul telecomando.

5. Caratteristiche del REGENT i450s

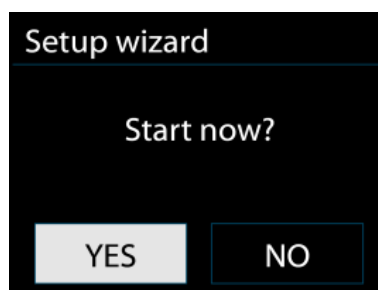
5.1 Menu principale

Dal menu principale è possibile selezionare le seguenti modalità: Radio Internet, Spotify Connect, Lettore multimediale, DAB, FM, Bluetooth, CD, AUX IN, Sleep e Sveglia. In alternativa, è possibile accedere al menu principale utilizzando la manopola rotante, i pulsanti sul pannello frontale o i pulsanti sul telecomando.

5.2 Impostazioni di sistema



5.2.1 Procedura guidata di configurazione



- **Ora/Data**

- *Formato di visualizzazione*

Selezionare il formato di visualizzazione 12 o 24 ore.

- *Aggiornamento automatico - Aggiornamento automatico*

L'ora e la data possono essere impostate manualmente o automaticamente tramite DAB, FM o rete.

L'aggiornamento automatico funziona inviando dati tramite DAB, FM o Internet. La radio scarica questi dati solo quando è nella modalità selezionata, quindi è meglio scegliere quella che usi più spesso.

DAB e FM utilizzano i dati orari inviati dalla stazione stessa. La modalità di rete utilizza i segnali inviati da ciascuna rete locale connessa.

- *Fuso orario, DST – Fuso orario, Ora legale*

Imposta il tuo fuso orario. Puoi abilitare il cambio automatico dell'ora legale/solare.

- *Aggiornamento manuale – Impostazioni manuali*

Se imposti Nessun aggiornamento, il configuratore ti chiederà di inserire questi dati nel formato: gg-mm-aaaa e hh:mm.

- **Rete**

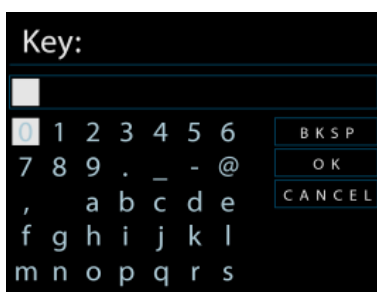
- *Scansione della rete – Procedura guidata Impostazioni di rete*

REGENT i450s è compatibile con tutti i protocolli di rete e i metodi di crittografia più diffusi. Cerca le reti disponibili e le visualizza in un menu di selezione.

Ti verrà chiesto di specificare il tipo di rete. Se il tuo dispositivo di rete supporta WPS, verrà visualizzato WPS prima dell'SSID (nome del dispositivo di rete). Seleziona quello a cui desideri connetterti.

Se sei connesso in modalità wireless, ti verrà chiesto di crittografare i tuoi dati immessi nel passaggio successivo.

- *Rete crittografata standard – Scansione delle reti crittografate*



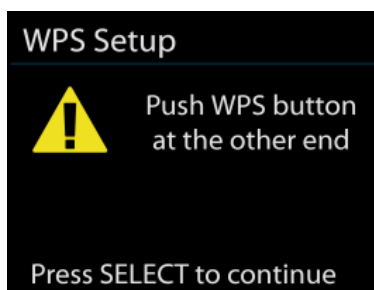
Per inserire la chiave di rete, utilizzare la manopola o i pulsanti del telecomando. Ruotare la manopola per navigare e premere per confermare.

- *Rete crittografata WPS – Funzione WPS*

Quando si cercano reti tramite REGENT i450, le reti WPS vengono visualizzate con il prefisso WPS all'inizio del nome.

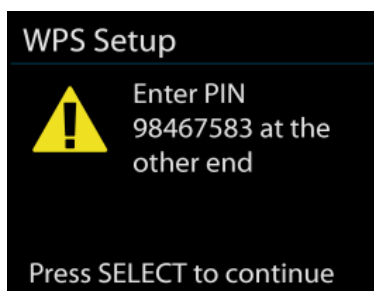
Per connettersi:

- *Premere il pulsante – Premere il pulsante*



Il REGENT i450s ti chiederà di premere il pulsante WPS sul router. La connessione avverrà automaticamente.

- *Spillo*



REGENT i450s genererà un codice di 8 cifre che dovrà essere inserito nel router, nel punto di accesso o in un altro dispositivo.

■ *Salta WPS – Pomiń WPS*

Fare clic per saltare la connessione tramite WPS.

Per maggiori informazioni sulla funzione WPS, fare riferimento alle istruzioni dell'apparecchiatura di rete utilizzata.

○ *Installazione completata - Finito*

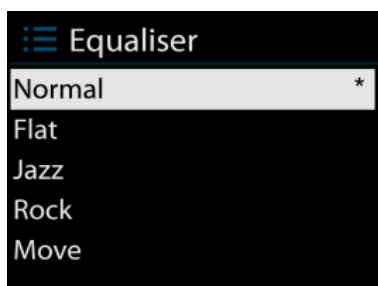
REGENT i450s ti avviserà quando ti conatterai a una rete.

Apparirà una schermata che indica l'avvenuta connessione. Se la connessione fallisce, il REGENT i450s tornerà al menu precedente.

Premere la manopola o OK (SCAN) sul telecomando per completare la configurazione.



5.2.2 Equalizzatore



Sono disponibili diverse impostazioni EQ preimpostate: Normale, Piatto, Jazz, Rock, Cinema, Classica, Pop e Notizie. Sono disponibili anche impostazioni personalizzate; è possibile creare un profilo EQ personalizzato.

5.2.3 Rete

- *Assistente di rete*

Fare clic per cercare l'SSID dell'AP, quindi immettere la chiave WEP/WPA oppure selezionare Pulsante/PIN/Salta WPS per connettersi alla rete.

- *Configurazione PBC Wlan*

Premere Configurazione per connettersi alla rete tramite WPS.

- *Visualizza impostazioni - Mostra impostazioni*

Informazioni sulla rete attualmente connessa: connessione attiva, indirizzo MAC, regione Wlan, DHCP, SSID, indirizzo IP, maschera di sottorete, indirizzo gateway, DNS primario e DNS secondario.

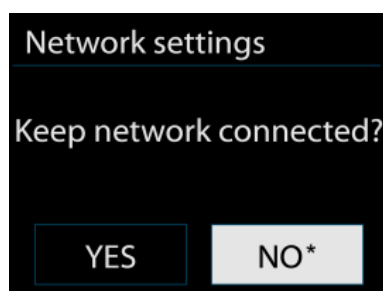
- *Impostazioni manuali*

Seleziona la tua rete wireless e se abilitare DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

- *Profilo di rete – Profilo di rete*

Il REGENT i450s memorizza le ultime quattro reti wireless configurate e tenterà automaticamente di connettersi a esse ogni volta che si trova nel raggio d'azione. In questo menu è possibile visualizzare un elenco delle reti salvate. È anche possibile eliminare i profili di rete indesiderati.

- *Mantieni la rete connessa*



Se selezioni Mantieni la rete connessa, il Wi-Fi non si disconnetterà nemmeno in modalità standby.

5.2.4 Ora/Data

Impostazioni dell'ora: manuale o automatica, formato dell'ora, fuso orario, ecc.

5.2.5 Lingua

La lingua predefinita è l'inglese. È possibile modificarla scegliendo un'altra lingua disponibile dall'elenco.

5.2.6 Ripristino delle impostazioni di fabbrica - Impostazioni di fabbrica

Ripristina le impostazioni di fabbrica della radio.

5.2.7 Aggiornamento software

Gli aggiornamenti software vengono utilizzati per migliorare le prestazioni della radio e correggere eventuali bug. Nel REGENT i450s, è possibile verificare la presenza di aggiornamenti manualmente o automaticamente (impostazione predefinita). Se è disponibile un nuovo software, verrà chiesto se si desidera installarlo. Accettando, il software verrà installato.

ATTENZIONE: Prima di effettuare l'aggiornamento, assicurati che il tuo REGENT i450s sia collegato a una fonte di alimentazione stabile. Un'interruzione di corrente durante l'aggiornamento potrebbe danneggiare il dispositivo.

5.2.8 Info - Informazioni

Visualizza la versione del software e l'ID radio.

5.2.9 Retroilluminazione

È possibile impostare la retroilluminazione (accesa o in standby) su Alta, Media o Bassa. È inoltre possibile impostare la durata del timeout dopo il quale la radio passa in modalità standby quando non è in uso.

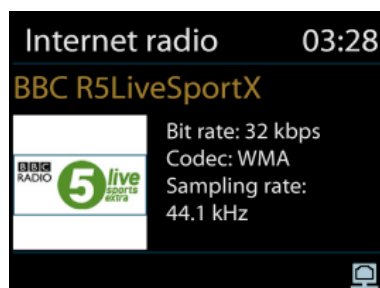
5.2.10 Informativa sulla privacy

Verranno visualizzate informazioni relative all'informativa sulla privacy.

5.3 Radio Internet

REGENT i450s può riprodurre migliaia di stazioni radio da Internet.

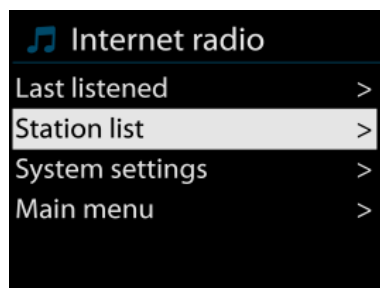
Selezionando la radio Internet, REGENT i450s si connette direttamente al portale Frontier Silicon Internet Radio (gestito da v-tuner) per visualizzare un elenco di stazioni. Il portale supporta anche gli elenchi dei preferiti.



Se stai già ascoltando la radio, puoi premere **BACK IL ◀** sul telecomando per tornare rapidamente al menu precedente. Premendo **MENU / INFO** ti porta al menu principale. Premi **▶** per mettere in pausa, premere di nuovo per riprodurre/riprendere.

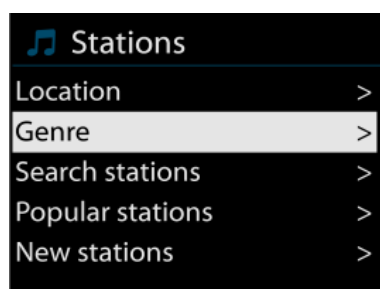
5.3.1 Ultimo ascolto

Quando riavvii la radio Internet, verrà riprodotta automaticamente l'ultima stazione ascoltata. Per scegliere una stazione diversa, evidenziala nell'elenco e seleziona OK.



5.3.2 Elenco delle stazioni – Elenco delle stazioni radio

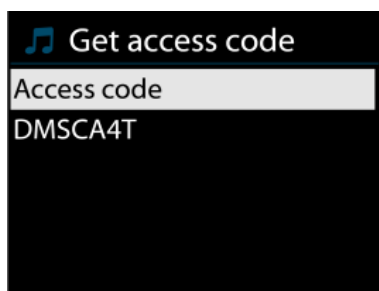
L'elenco delle stazioni radio è organizzato per categoria: Località, Genere, Popolare e Novità. Puoi anche cercare una stazione inserendone il nome.



5.3.3 Preferiti

Le stazioni preferite vengono salvate sul portale della radio Internet e sono disponibili se la radio è connessa allo stesso account. La funzione Preferiti può essere utilizzata dopo aver effettuato l'accesso al portale.

Per registrare il tuo REGENT i450, seleziona Elenco stazioni radio > Aiuto > Ottieni codice di accesso per ottenere la tua chiave univoca. (Nota: non confondere il codice di accesso con l'ID radio nelle impostazioni di sistema.)



Visita il sito web: www.wifiradio-frontier.com

Se questa è la tua prima visita a questo sito, ti preghiamo di creare un account. Per farlo, devi fornire:

- codice di accesso,
- Il tuo indirizzo di posta elettronica,
- password,
- modello radiofonico.

Se hai già un account e vuoi aggiungere una radio, accedi al tuo account e seleziona: Le mie preferenze > Aggiungi un'altra radio WiFi.

Una volta registrato il ricevitore, puoi aggiungere stazioni ai preferiti. Per salvare le stazioni nell'elenco dei preferiti, tieni premuta la manopola o il tasto **ENTER** sul telecomando finché non viene visualizzato "Preferito aggiunto". La stazione apparirà nell'elenco dei preferiti predefiniti.

5.3.4 Le mie stazioni aggiunte

Sebbene il portale delle radio online contenga migliaia di stazioni, è possibile ascoltare anche quelle non presenti nell'elenco. È possibile aggiungerne di proprie tramite il portale.

5.3.5 Preimpostazioni - Salvate

Le stazioni memorizzate vengono memorizzate sulla radio locale e non possono essere riprodotte su altri ricevitori.

Per salvare la radio Internet, tenere premuto ★ finché non viene visualizzato il messaggio "radio salvata". Selezionare una delle 10 voci per salvare la stazione attualmente in riproduzione.

Per selezionare una stazione salvata in precedenza, premere ★ quindi selezionarlo dall'elenco. La stazione selezionata visualizza il suo numero dall'elenco ★ (★ 1, ★ 2 ecc.) sul display.

¹ Fare 10/0 sul telecomando può essere utilizzato anche per selezionare le stazioni.

5.3.6 Informazioni in riproduzione – Informazioni sul brano/stazione in riproduzione

Durante la riproduzione, viene visualizzato il nome del servizio. Per visualizzare ulteriori informazioni, premere: . Ogni volta che si preme, viene visualizzato un set di informazioni diverso.

5.4 Spotify Connect



Ascolta la musica sul tuo dispositivo utilizzando l'app Spotify come telecomando.

Utilizza il tuo telefono, tablet o computer come telecomando per Spotify.

Vai a www.spotify.com/connect per scoprire come farlo.



Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti reperibili qui: <http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

5.5 USB

Se stai già ascoltando la radio, puoi premere ^{BACK} IL ◀ sul telecomando per tornare rapidamente al menu precedente. Premendo ^{MENU / INFO} ti porta al menu principale.

Puoi usare ◀ IL ▶ per riprodurre il brano precedente o successivo, tenere premuto per avanzare o riavvolgere rapidamente. Premere ▶▶ Per riprodurre/mettere in pausa, premere ■ per interrompere la riproduzione e tornare all'elenco dei brani.



5.5.1 Riproduzione USB - Riproduzione da USB

Con questa funzione, il menu viene generato in base alla struttura delle cartelle presenti sull'unità USB. È possibile navigare tra le cartelle utilizzando la manopola e il pulsante di navigazione.  /  o i tasti direzionali del telecomando. Il display mostra i nomi delle cartelle e dei file (non necessariamente i nomi delle tracce).


Una volta trovato il brano che ti interessa, premi la manopola o il tasto "OK" sul telecomando. Una breve pressione avvia la riproduzione.


La porta USB è per la riproduzione dei file, non ha funzione di ricarica. Supporta solo dispositivi di archiviazione esterni con file system FAT16/32 e file MP3.

5.5.2 Ripeti/riproduzione casuale

Puoi ripetere i brani o riprodurli in modo casuale. Seleziona il pulsante.  sul telecomando per attivare/disattivare la funzione di ripetizione. Tenere premuto il pulsante  per attivare/disattivare la funzione casuale.

5.5.3 Informazioni sulla riproduzione in corso - Informazioni sul brano in riproduzione

Durante la riproduzione di un brano, lo schermo mostra il titolo e l'artista. È presente anche una barra di avanzamento che mostra il tempo trascorso. Nella parte inferiore dello schermo, un'icona indica che la sorgente musicale è USB. Per ulteriori informazioni, premere  . MENU / INFO .

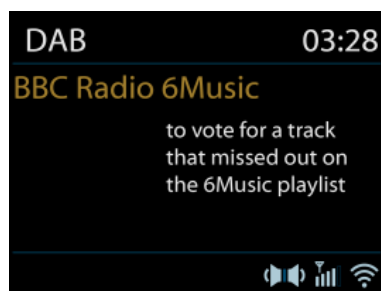
Ogni volta che premi un pulsante  Visualizza ciclicamente un set di informazioni diverso: traccia/artista/barra di avanzamento/durata del brano/album/frequenza di codifica/frequenza di campionamento/buffer di riproduzione e data odierna. È supportata la copertina dell'album da un server musicale, mentre non lo è quella da USB.

5.6 Podcast

Il dispositivo può riprodurre migliaia di stazioni radio e podcast da tutto il mondo utilizzando una connessione Internet a banda larga. Quando è selezionata la modalità Podcast, il dispositivo si connette direttamente al portale Frontier Smart Technologies per ottenere un elenco di stazioni o podcast. Il menu dell'elenco è fornito dal portale, quindi è disponibile solo quando il dispositivo è connesso a Internet. Contenuti e sottomenu possono cambiare di volta in volta. Seleziona la categoria desiderata e cerca una stazione o un podcast da ascoltare.

5.7 DAB

La modalità DAB riceve la radio digitale DAB/DAB+ e visualizza le informazioni sulla stazione.

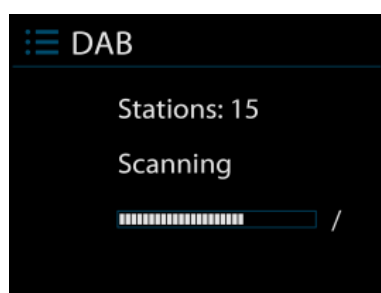


5.7.1 Stazioni di scansione

Quando si seleziona per la prima volta la modalità radio DAB, o se l'elenco delle stazioni è vuoto, REGENT i450s esegue automaticamente una scansione completa per verificare le stazioni disponibili. Potrebbe essere necessario avviare manualmente la scansione per aggiornare l'elenco delle stazioni per uno dei seguenti motivi:

- Le stazioni disponibili cambiano periodicamente.
- Se la ricezione non era buona durante la scansione originale, gli elenchi delle stazioni disponibili potrebbero essere vuoti o incompleti.
- Se la ricezione di alcune stazioni è scarsa (rumore), è possibile selezionare solo stazioni con un segnale più forte.

Per avviare una scansione manuale, seleziona Scansione completa. Per scansionare solo le stazioni con un segnale sufficientemente forte, seleziona Scansione locale.



Una volta completata la scansione, la radio visualizzerà un elenco delle stazioni disponibili. Per rimuovere le stazioni elencate ma non disponibili, selezionare "Elimina non valido". Ruotare la manopola di navigazione per visualizzare l'elenco delle stazioni e premere per selezionare. Una volta selezionata una stazione, lo schermo riproduce la riproduzione e vengono visualizzate le informazioni sulla stazione, sulla traccia o sul programma.

5.7.2 Preimpostazioni

Per salvare la radio DAB, tenere premuto ★ finché non viene visualizzato il messaggio "radio salvata". Selezionare una delle 10 voci per salvare la stazione attualmente in riproduzione.

Per selezionare una stazione salvata in precedenza, premere ★ quindi selezionarlo dall'elenco. La stazione selezionata visualizza il suo numero dall'elenco ★ (★ 1, ★ 2 ecc.) sul display. ¹ Fare ^{10/0} sul telecomando può essere utilizzato anche per selezionare le stazioni.

5.7.3 Riproduzione delle informazioni

Durante la riproduzione, lo schermo visualizza il nome e il DLS (Dynamic Label Segment) trasmesso dalla stazione, fornendo informazioni in tempo reale come il nome del programma, il titolo del brano e le informazioni di contatto. I programmi stereo sono indicati da un'icona nella parte superiore dello schermo. Per ulteriori informazioni, premere ^{MENU / INFO}.

Ogni volta che premi il pulsante ^{MENU / INFO} un diverso set di informazioni viene visualizzato ciclicamente tramite testo DLS: tipo di programma/nome/frequenza di banda/potenza del segnale/errore/velocità di gioco/encoder/canale/data corrente.

5.7.4 Impostazioni

- *Compressione della gamma dinamica (DRC)*

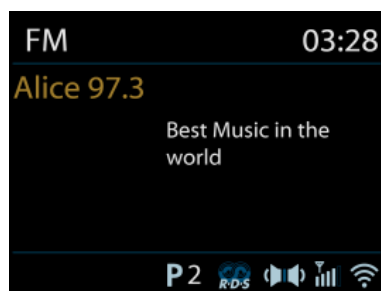
Se ascolti musica con un'ampia gamma dinamica in un ambiente rumoroso, puoi provare a regolare la gamma dinamica. Questo rende i suoni deboli più forti e quelli forti più deboli. Puoi regolare le impostazioni DRC su "off", "low" o "high".

- *Ordine delle stazioni*

- È possibile selezionare l'ordine dell'elenco delle stazioni DAB come Alfanumerico, Insieme o Valido:
 - L'insieme rappresenta gruppi di stazioni che vengono trasmesse insieme nello stesso MUX,
 - Quelli corretti contengono stazioni importanti,
 - Alfanumerico – secondo l'alfabeto.

5.8 FM

La modalità radio FM riceve la radio analogica dalla banda FM e visualizza le informazioni sulla stazione RDS (Radio Data System), se disponibili.



Per trovare una stazione, premere la manopola o OK (SCAN) sul telecomando. Il display della frequenza inizia ad illuminarsi mentre REGENT i450s esegue la scansione della banda FM. In alternativa, è possibile effettuare la scansione in avanti o indietro tenendo premuti i pulsanti, oppure sintonizzarsi manualmente premendo o ruotando rapidamente la manopola.

5.8.1 Preimpostazioni

Per salvare la radio FM, tenere premuto ★ finché non viene visualizzato il messaggio "radio salvata". Selezionare una delle 10 voci per salvare la stazione attualmente in riproduzione.

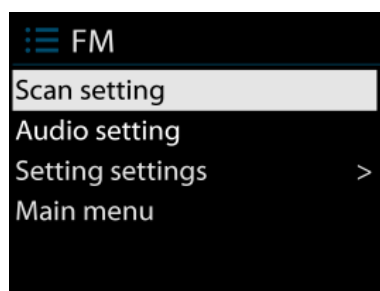
Per selezionare una stazione salvata in precedenza, premere ★ quindi selezionarlo dall'elenco. La stazione selezionata visualizza il suo numero dall'elenco ★ (★ 1, ★ 2 ecc.) sul display. 1 Fare 10/0 sul telecomando può essere utilizzato anche per selezionare le stazioni.

5.8.2 Riproduzione delle informazioni

Quando un canale FM è in riproduzione, lo schermo ne mostra la frequenza o, se sono disponibili informazioni RDS, il nome della stazione e altre informazioni RDS come il nome del programma, il titolo del brano e i dettagli del contatto. Se non sono disponibili informazioni, verrà visualizzata solo la frequenza. I programmi stereo sono indicati da un'icona nella parte superiore dello schermo. Per visualizzare ulteriori informazioni sulla trasmissione, premere MENU / INFO .

Ogni volta che premi un pulsante MENU / INFO visualizza ciclicamente un diverso set di informazioni attraverso testo RDS, ulteriore testo RDS (tipo di stazione/programma), frequenza e data corrente.

5.8.3 Impostazioni



- *Impostazioni di scansione – Impostazioni di scansione*

Per impostazione predefinita, la scansione FM si interrompe su tutte le stazioni disponibili. Questo può causare un rapporto segnale/rumore scadente da stazioni con segnale debole. Per modificare le impostazioni di scansione in modo che si interrompa solo sulle stazioni con segnale forte, selezionare SÌ per "Solo stazioni con segnale forte".

- *Impostazioni audio – Impostazioni audio*

Tutte le stazioni stereo vengono riprodotte in stereo. Per le stazioni con segnale debole, questo può causare uno scarso rapporto segnale/rumore (rumore). Per riprodurre una stazione con segnale debole in mono, selezionare "Ricezione FM scarsa: ascolta in mono", quindi premere "SÌ".

5.9 Bluetooth



In modalità Bluetooth, REGENT i450s entra automaticamente in modalità di associazione. È possibile attivare il Bluetooth sul dispositivo compatibile e cercare la radio REGENT i450s per connettersi. Mentre REGENT i450s è in attesa dell'associazione, l'icona Bluetooth lampeggerà nella parte inferiore dello schermo. Se la connessione è avvenuta correttamente, verrà emesso un breve segnale acustico e l'icona Bluetooth smetterà di lampeggiare.

Controlla la riproduzione musicale dal tuo dispositivo Bluetooth. Per disaccoppiare il REGENT i450s, tieni premuto **MENU / INFO** e quindi selezionare BT disconnect o tenere premuto **BT PAIR** per disaccoppiare il Bluetooth.



5.10 CD

REGENT i450s può riprodurre dischi CD-R/CD-RW formattati CD-DA che sono stati finalizzati* dopo la registrazione. I dischi CD-R/CD-RW potrebbero non essere riproducibili a causa di metodi di registrazione scadenti e/o di ampie variazioni nella qualità dei CD-R/CD-RW.




* La finalizzazione consente la riproduzione dei dischi CD-R/CD-RW sui lettori audio.

Premere il pulsante di espulsione del vassoio CD (sul telecomando o sul pannello frontale). Inserire un disco con il lato stampato rivolto verso l'alto nel vassoio CD. Spingere il vassoio verso l'interno e il disco verrà caricato automaticamente. L'unità verificherà il tipo di CD e caricherà la relativa lista tracce. Il display mostrerà "Caricamento in corso", seguito da "Lettura in corso".


5.10.1 Riproduzione


Utilizzo  IL  per riprodurre il brano precedente o successivo, tenere premuto per andare avanti o indietro velocemente.

Premere  per mettere in pausa il brano. Premi di nuovo per continuare.




Premere  per mettere in pausa la traccia. Per espellere il CD, premere  Per  È possibile premere un pulsante numerico per andare al brano selezionato.



5.10.2 Ripeti/Riproduzione casuale

Premere il pulsante  sul telecomando per passare dalla riproduzione normale alla ripetizione di una traccia, alla ripetizione di tutti i brani nell'elenco (e alla ripetizione della cartella per i file CD MP3/WMA).

Premere e tenere premuto il pulsante  per attivare/disattivare la funzione di riproduzione casuale.

5.10.4 Programmazione delle tracce del CD

Mettere in pausa la riproduzione se un brano è in riproduzione. Premere  per iniziare la programmazione. Impostare la prima traccia: utilizzare  IL  per cercare una traccia. Premere la manopola o OK (SCAN) per confermare e impostare la traccia di programmazione successiva. Ripetere i passaggi precedenti per ogni traccia.

Una volta terminata la programmazione, premere . Premere  per avviare la riproduzione delle tracce programmate.

5.10.5 CD MP3/WMA

Il REGENT i450s può riprodurre dischi CD-R e CD-RW contenenti file MP3 e WMA. Questa sezione presuppone che il file sia compatibile con la traccia del CD.

I controlli di riproduzione sono gli stessi di quelli mostrati nelle sezioni da 5.10.1 a 5.10.4. Inoltre, il REGENT i450s consente di saltare una cartella premendo il pulsante FOLDER UP **IL** FOLDER DOWN sul telecomando. Verrà riprodotto il primo file della cartella successiva o precedente.

Commenti:

Un CD MP3/WMA non può contenere più di 512 file e non più di 99 cartelle. I file MP3 e WMA devono essere creati a una frequenza di campionamento audio di 44,1 kHz (normale per i file creati da contenuti di CD audio).

Sono supportati bitrate MP3 e WMA fino a 320 kbit/s (kilobit al secondo). I file WMA LossLess non sono supportati. Il dispositivo non riproduce file con protezione DRM (Digital Rights Management).

Durante la masterizzazione di dischi CD-R e CD-RW contenenti file audio, possono verificarsi diversi problemi che possono influire sulla riproduzione. In genere, tali problemi sono causati da una registrazione CD scadente, dal software di codifica audio, dalle impostazioni hardware del masterizzatore CD del computer o dai CD utilizzati. In caso di problemi di questo tipo, contattare il servizio clienti del produttore del CD, del software o consultare la documentazione del prodotto per informazioni. Durante la masterizzazione di CD audio, attenersi scrupolosamente a tutte le linee guida legali e assicurarsi di non violare i diritti d'autore di terze parti.

5.11 INGRESSO AUX

L'ingresso AUX IN riproduce l'audio da una sorgente esterna, come un lettore MP3. Per riprodurre l'audio in modalità AUX IN:

- Ridurre il volume sia sul REGENT i450 che (se possibile) sul dispositivo sorgente audio.
- Collegare una sorgente audio esterna alla presa AUX IN.
- Premere ⏮ / MODE **IL** MODE sul telecomando, quindi andare su AUX IN e premere la manopola rotante o OK (SCAN) sul telecomando.
- Regola il volume del tuo REGENT i450s (e, se necessario, del dispositivo sorgente audio) in base alle tue preferenze.

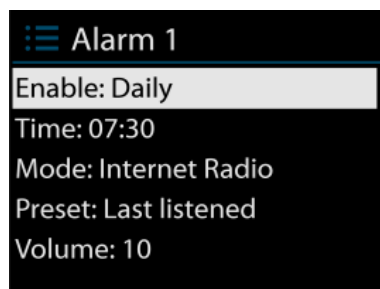


5.12 Dormire

Per impostare il timer, selezionare Sleep nel menu principale. Scegliere tra OFF, 15 MIN, 30 MIN, 45 MIN o 60 MIN. Dopo aver selezionato il periodo di sospensione, il sistema torna al menu principale. Tenere premuto **MENU / INFO** per tornare alla schermata di riproduzione.

5.13 Allarme



Sono disponibili due versatili sveglie con funzione snooze e funzione sleep per spegnere il sistema dopo un orario preimpostato. Ogni sveglia può essere impostata sulla modalità preferita.



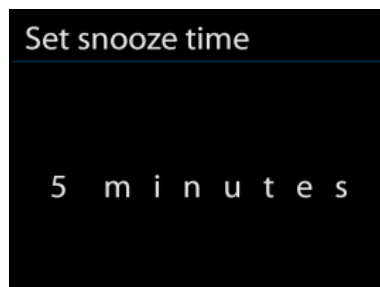
Selezionare Allarmi dal menu principale per impostare o modificare un allarme. Selezionare il numero dell'allarme (1 o 2), quindi configurare i seguenti parametri:

- Abilita: attiva/disattiva,
- Frequenza: giornaliera, una volta, nei fine settimana o nei giorni feriali,
- Ora: hh:mm,
- Modalità: cicalino, radio internet, DAB o FM,
- Programmato: ascoltato di recente, programmato 1-10 nell'elenco,
- Volume: 4-32.

Per attivare le nuove impostazioni, scorri verso il basso e seleziona "Salva". Gli allarmi attivi verranno visualizzati sullo schermo con un'icona nell'angolo in basso a sinistra.

La sveglia suonerà all'ora impostata. Per silenziarla temporaneamente, premere un tasto qualsiasi sul dispositivo o sul telecomando, tranne  /MODE IL .

È possibile modificare l'intervallo di snooze. La radio torna quindi in standby per un periodo di tempo specificato dall'utente, con l'icona di silenziamento della sveglia lampeggiante.



Tieni premuto  /MODE IL  sul telecomando per disattivare l'allarme.

5.14 Funzionalità aggiuntive

5.14.1 Presa per cuffie

REGENT i450s è dotato di un jack per le cuffie che consente di ascoltare la musica in vari ambienti, come quelli rumorosi o le aree in cui è necessario mantenere il silenzio.

Si consiglia di abbassare il volume prima di indossare le cuffie. Una volta posizionate correttamente, aumentare il volume fino al livello desiderato.

5.14.2 NetRemote (applicazione UNDOK)

Il dispositivo offre la funzionalità NetRemote, che consente di controllarlo tramite dispositivi mobili iOS o Android. Scaricando l'app dedicata UNDOK, è possibile navigare tra tutte le modalità: Internet Radio, Spotify Connect, Music Player, DAB, FM e AUX IN. Cerca UNDOK su Google Play o sull'Apple Store e installalo sul tuo dispositivo mobile.

Puoi visualizzare e modificare il tuo PIN NetRemote nelle impostazioni di rete. Il PIN predefinito è 1234. Potrebbe esserti richiesto di utilizzarlo la prima volta che ti connetti a UNDOK.



Icona dell'app:

Codici QR per scaricare l'app:

Google Play:

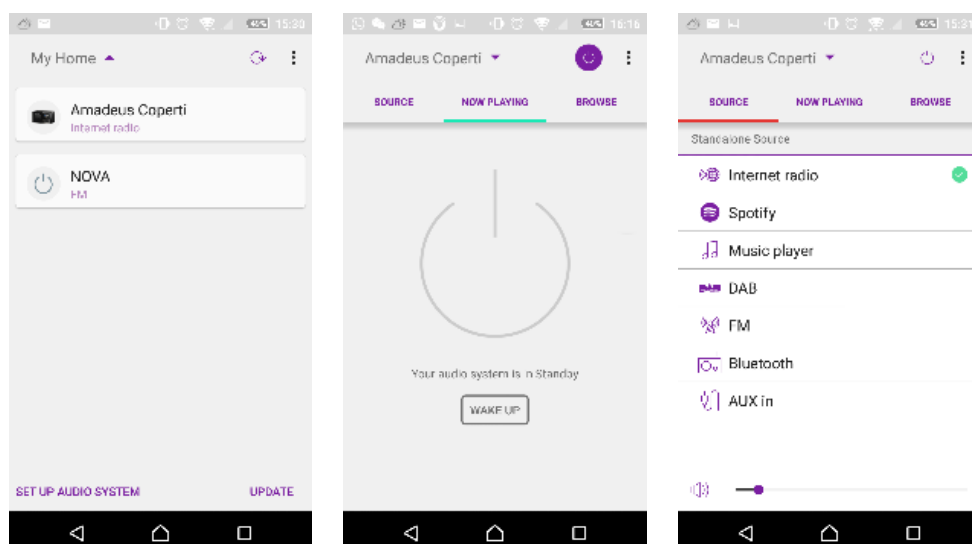


App Store:






Prima di utilizzare l'app UNDOK, assicurati che il tuo REGENT i450s e il tuo dispositivo mobile siano sulla stessa rete WiFi.

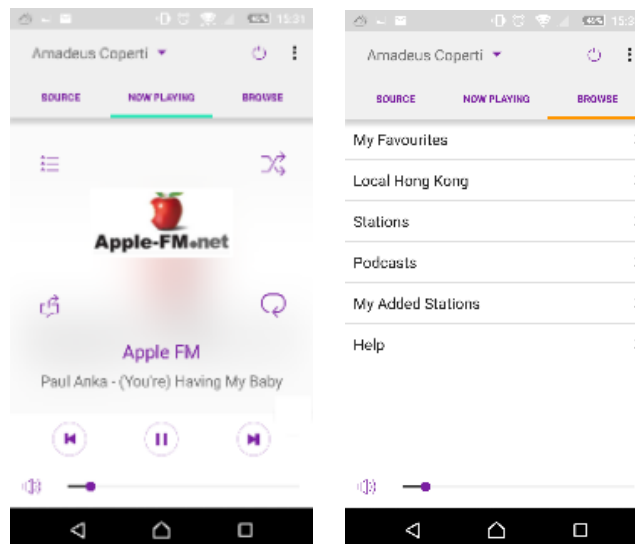
Avvia l'app. UNDOK inizializza e cerca i dispositivi REGENT i450 sulla rete locale. Seleziona i dispositivi REGENT i450 per connetterti.



Una volta che il tuo smartphone/tablet avrà accesso al dispositivo, si conatterà automaticamente alla successiva apertura dell'app. Seleziona la modalità desiderata nella home page. Potrai quindi controllare la modalità selezionata contemporaneamente sul tuo dispositivo mobile e sullo schermo della radio.

Scegliere  per passare alla modalità standby. Selezionare di nuovo  oppure "Wake" per entrare in modalità di lavoro.

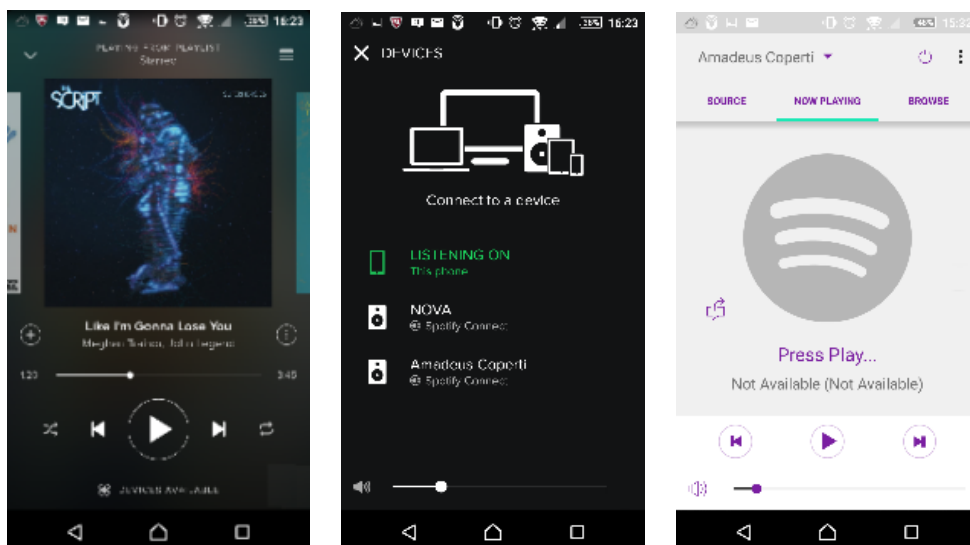
Tocca il pulsante  "Sfoglia" per visualizzare i dettagli o le preimpostazioni salvate, quindi seleziona (+) per aggiungere la stazione da riprodurre.



- **Radio Internet**

Sfoglia l'elenco delle stazioni, selezionane una e passa a quella successiva scorrendo il testo nell'app.

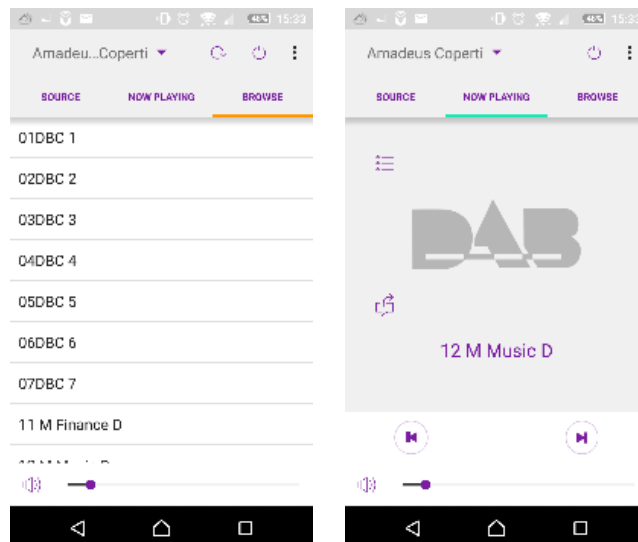
- **Spotify Connect(sezione 5.4)**



Vai all'app Spotify per selezionare la musica dalla tua playlist Spotify.

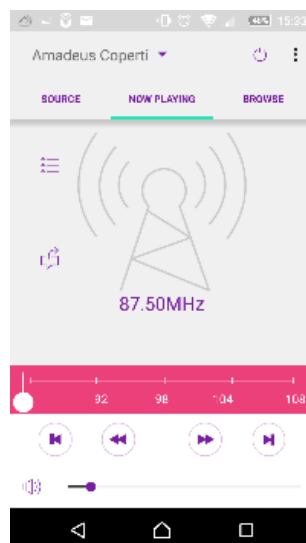
Seleziona l'icona "Ascolta sul dispositivo" nell'app Spotify, quindi scegli il tuo dispositivo preferito (REGENT i450s). Una volta selezionato, la musica verrà trasmessa in streaming sul tuo dispositivo.

- **DAB+**



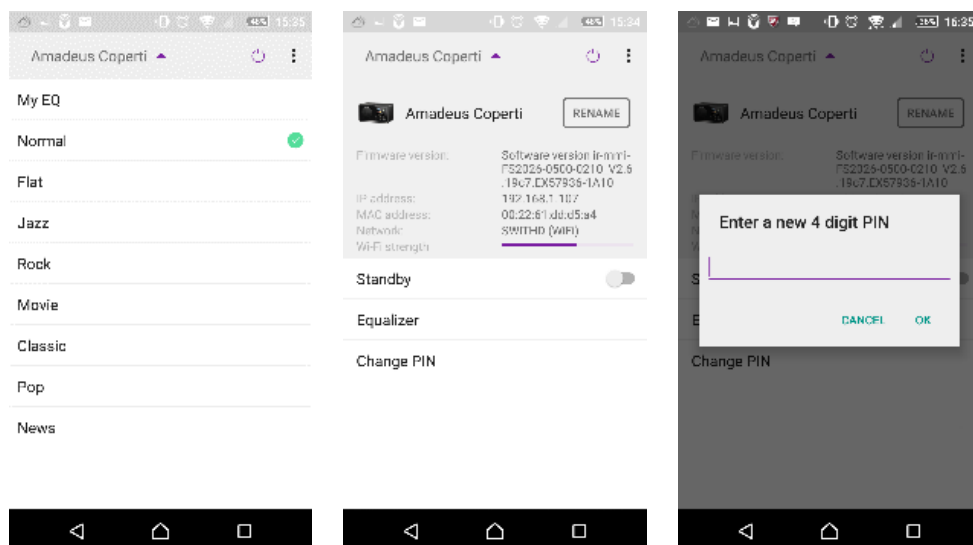
Sfoglia le stazioni DAB+ scansionate, seleziona una stazione.

- **FM**



Cerca manualmente o scansiona il braccialetto tramite l'app.

È inoltre possibile controllare le funzioni STANDBY/ON, EQUALIZZATORE, CAMBIA PIN e RINOMINA nel menu IMPOSTAZIONI dell'app. Per le impostazioni di CAMBIA PIN, vedere la sezione 5.2.3.







ATTENZIONE: Si prega di notare che se un altro smartphone/tablet con un'applicazione situata sulla stessa rete ha accesso al dispositivo, la connessione originale verrà interrotta.

6. Risoluzione dei problemi

Errore	Soluzione
La radio non si accende	Controllare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente.
Nessun suono	<ol style="list-style-type: none"> 1. Disattivare la modalità Mute: la radio potrebbe essere disattivata 2. Alza il volume 3. Rimuovere le cuffie dal jack
Impossibile connettersi alla rete	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare se la rete funziona correttamente 2. Prova a impostare un indirizzo IP sul dispositivo 3. Abilita DHCP sul tuo router e prova a connetterti di nuovo 4. Verificare se il firewall sta bloccando il dispositivo 5. Reimposta il router
Impossibile connettersi al Wi-Fi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controlla la disponibilità del Wi-Fi 2. Posizionare il dispositivo più vicino al router 3. Assicurati che la password sia corretta
Nessuna stazione trovata	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare lo stato della rete e le impostazioni del firewall 2. La stazione potrebbe essere temporaneamente non disponibile 3. La stazione è cambiata o non trasmette più 4. Il collegamento alla stazione è stato inserito in modo errato
Interferenza FM	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare/spostare l'antenna FM 2. Spostare la radio
Nessuna interferenza con stazioni/DAB	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sposta la radio 2. Stazioni di scansione (ad alta potenza) 3. Controlla la copertura DAB
L'allarme non funziona	<ol style="list-style-type: none"> 1. Attivare la sveglia 2. A causa dell'impostazione del volume, vedere le soluzioni "Nessun suono" 3. La sorgente dell'allarme era una stazione, ma non c'è connessione di rete. Cambiare la sorgente dell'allarme o configurare la connessione.
Unità USB o MP3 non rilevata	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare che sia collegato correttamente 2. Alcune unità USB richiedono un alimentatore aggiuntivo 3. Non tutti i lettori MP3 sono supportati
Tutti gli altri casi	REGENT i450s potrebbe elaborare troppi dati, il che potrebbe causarne il malfunzionamento. Se necessario, riavviare REGENT i450s.
	Il normale funzionamento del prodotto potrebbe essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, è sufficiente reimpostare il dispositivo per ripristinare il normale funzionamento. Se non è possibile ripristinare il funzionamento, utilizzare il prodotto in un luogo diverso.
	Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente in aree con forti interferenze. Il dispositivo tornerà a funzionare correttamente quando non ci saranno più interferenze.

7. Specifiche

REGENT i450s	
Descrizione	Radio Internet con FM/DAB+/BT/lettore CD/USB/AUX IN/Spotify/Undok
Display	Display a colori TFT da 2,8", 320 x 240
Rete	Wireless IEEE 802.11b/g/n (WiFi) Bluetooth (BT 4.2, supporta i profili A2DP, AVRCP)
Banda di frequenza	Wi-Fi: 2.400 - 2.4835 GHz Bluetooth: 2,4 GHz - 2,48 GHz
Potenza massima del segnale trasmesso	Wi-Fi: <20dBm Bluetooth: <4dBm
Standard di crittografia	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS
Formati di riproduzione supportati (USB)	MP3
lettore CD	Supporta CD-ROM, CD-R, CD-RW
Formati di riproduzione supportati (CD)	CD-DA, MP3, WMA (fino a 48 kHz, 384 kbps)
DAB/DAB+	Banda III (174.928 – 239.200 MHz)
FM	87,5 – 108,0 MHz, supporto RDS
Caricabatterie	Adattatore di alimentazione, 15 V 2400 mA
Telecomando	2 batterie AAA da 1,5 V
Consumo energetico in modalità standby	<1,0 W
Consumo energetico in modalità standby (connesso alla rete)	<2,0 W
Temperatura di esercizio	0°C - 35°C
Potenza di uscita dell'altoparlante	2 x 15 W RMS
Conessioni	Presa per cuffie da 3,5 mm Porta USB (solo per la riproduzione, nessuna funzione di ricarica) Presa AUX da 3,5 mm, stereo Presa di alimentazione DC IN
Dimensioni	350 mm (L) x 105 mm (A) x 250 mm (P)
Libra	3,485 kg

CARICABATTERIE	
Produttore	Dongguan Green Power One Co., Ltd
Tipo	GA361-1502400E
Iscrizione	100 – 240 V CA, 50/60 Hz
Uscita	15,0 V  2,4 A, 36,0 W   
Classe di sicurezza	II

Utilizzare solo l'adattatore CA originale!

Utilizzare solo l'alimentatore specificato nel manuale d'uso!

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

8. Compatibilità



Questo dispositivo è stato approvato per la conformità ai requisiti essenziali e ad altri requisiti essenziali della Direttiva RED 2014/53/UE, della Direttiva ErP 2009/125/CE e della Direttiva RoHS 2011/65/UE.

Dichiarazione di conformità semplificata

Importatore: Ferguson Sp. z o.o., ul. Dworska 1, 61-619 Poznań, Poland

Nome: Ferguson Regent i450s

Tipo di dispositivo: radio Internet

Il prodotto sopra menzionato è conforme alla direttiva 2014/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 aprile 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la direttiva 1999/5/CE.

La Dichiarazione di Conformità completa può essere scaricata dal sito web:
<https://ferguson-digital.eu/deklaracje-zgodnosci/>